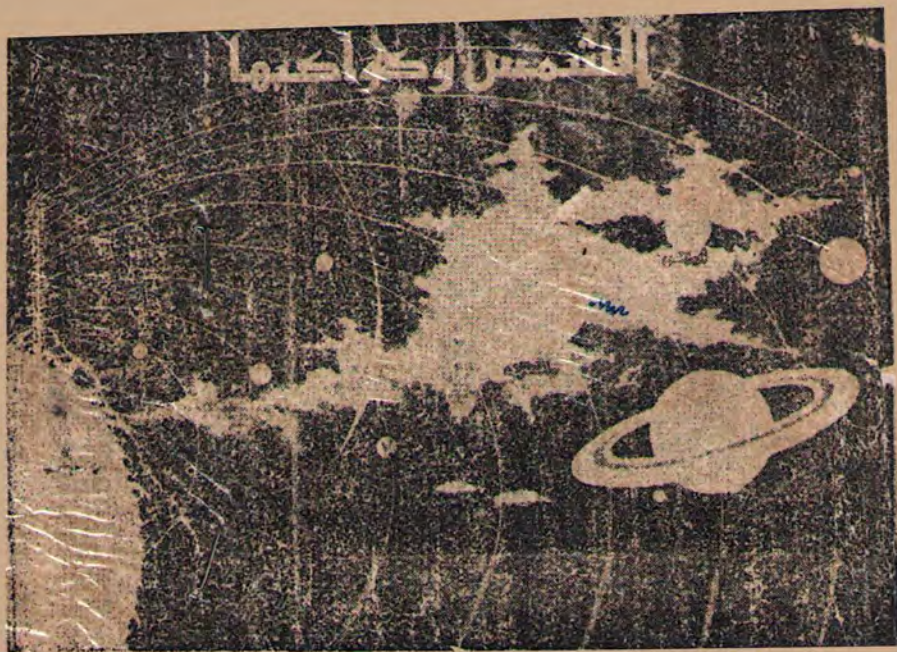


# ٹاؤنیری خواناسین

ٹایا خواہہ یہ؟



صابر کردعازہ مانی

# منتدای اِقْرَأَ الثقافى

للكتب ( كوردای - عربى - فارسى )

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# کاوینهی خواناسین کایا خواههیه ؟

تم پرتووکه برقی به لچمند بهلگه به کی فلسفنی ژیرایهتی  
لهسر بوونی پهروه دگاریک بؤدروسه کردنی نام بوونهوره

بشی بهکم

۱۴۰۱ ک - ۱۹۸۱ ز

چاپی دووهم

دانهر

صابر حمد علی عبدالله کرد عازه بانی

---

پهروزامندی وهزارهتی راکه باندن له چاپ درلوه



( ویتھی دائرہ )



( إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ )  
( صدق الله العظيم )



[ به‌ناوی خواوه‌ندی به‌خشنده‌ی می‌پره‌بان  
 دانه‌رو خواوه‌نی زه‌وی و ناسمان ]

### پیشینه‌ی کی

خوینهرانی به‌ریز به‌راستی ماوه‌یه‌کی زور له‌میژبوو ، بزم  
 له‌مه‌ده‌کرده‌وه که‌یه‌کینک له‌زاناکانی نایینی نی‌سلامی پی‌روز  
 هه‌لسی به‌دانانی په‌رتوو کینک له‌باری بوونی خوا ، که‌وا به  
 به‌لکه‌ی سه‌لخته‌ری ژیرایه‌تی ، قه‌ناعت به‌وه‌وتایی به‌سه‌رن‌شیناو  
 سه‌رکه‌ردان و گومراو هل هورانه به‌تین ، که‌دووی بی‌ی فله‌سه‌فه‌ی  
 پرو پوچ و بن‌ماناو بن‌نامانجی ، نهم‌چاخه که‌وتوونه‌و بزبان  
 پروون بکانه‌وه که‌وا خولایه‌ک هه‌یه له‌سه‌ره‌تاوه ، نهم‌بوونه‌وه‌ری  
 دروست کردووه ، تا‌پنی بی‌ته‌وه سه‌ر په‌ره‌وی خوا ناسه‌تی‌ی و  
 متمانه‌ داریتی ، وه‌له‌په‌ره‌وی په‌یژنایه‌تی (۱) وکه‌ویزی (۲) و  
 مایه‌کیه‌تی (۳) رزکاریان بی‌ت . .

جا منی کلۆل ، هه‌میشه نهم‌خه‌یاله له‌میشکما ده‌هات‌وده‌چوو  
 چه‌شنی ماری‌کی بن‌سره‌وت هه‌ر کینکلی نه‌دا ، نهم‌خه‌یاله

۱ - مذهب الشک ۲ - الانجراف ۳ - المادیة

له مېشکم دا د پشکوت چه شنی دره ختیک سده ها لـ ق و چلی لن  
 نه بزه ، نه ویش نه م بیره بلاوانه بوون که خوم دروستم نه کردن .  
 دهن کن هه بن بهم پرژه پیرزه هلسن . ؟  
 جا منی کلؤل هر چاوه روانی هیواو ناوانه که م بووم . . به لام  
 بن سوود بوو . . نه می مه بهستم بوو ، نه دهاته چی . . له پاشدا  
 پرووی خه یال و سر کزنه و پرسیارم ناراسته می خوم کردو وتم  
 تا که می سرزه نشتب و چاوه پروانی به ره می نابایی خه لکی تربکه م  
 یو خوم هه لنه سم بهم پرژه پیرزه ، نا نه وه کاغه زو پینوس . .  
 جا هر خوم به خوم دوهوت : خو نه م هه ویره ناوینکی فره  
 زوری دهن ، نه مه کاری تا که که سیک نی یه ، به لکیو پتیوستی  
 به ایژنه یه که له پـ پورو زاناکان هه یه ، که له جوره ها به شه کانی  
 زانست ناکادار بن ، تابتوانن نه و نه رکه به ریـ وه بهرن . جا  
 هه میسان هر خوم به خوم ووت سوپاس بویه زدانی تا که ته نیاو  
 بن هاوتا . به سده ها په رتو وکی جوراو جور هه ن که له هه مان  
 مه به ست ده دووین ، به زمانی عه ره بی ، که زاناکانی جیهان به  
 شیوه به کی زانستی یانه له هه مان مه به ستیان کولیوه ته وه ، بؤ کزیان  
 نه که مه وه . . . خوته بن مرؤش کؤل نه دهر و خاوه ن پیرو باوه ری  
 به خوا ، باوه ری له کیتی ( پیره مه کرون ) به هیژترین وتوانسای  
 له پزلا قایمترین ، له پیناو نه و ناوات و نامانجانهای که هه همیشه به بن



ووچان کۆشش و خهباتیان بۆده کات ، به نیازو ئامانجی که یشتن به کولی هیوای .. نهوه ته بریارم هیتایه مه بهست و رینکای هه ورازی کیتی ههزار به ههزاری سه ختم گسرتنه بهر به هیوای ئاره زووی که یشتن به سه ر لووتکه ی شاخی سهخت و دژوار که بولبولی خوش تاوازی گولعوزاری مه بهست و هیوام که یشتنه به ئامانج .

خوینفرانی خوشه ویست و ئازیرم : به راستی دان پیتدان و باوهری به بوونی خوا ، راستی به کی بنه پرتی هه ره به رزی هه سوو بیرو پروا و ئایینیکه ، که ناده میزاد ده بین له سه ره تاوه باوهری به پهروه ردکاریك هه بین که دا هینه ری نه م بوونه وه ره بووه ، تا باوهری به به شه گانه ، بیرو پروای ئایینه گانی تر بسکات . وه هه ره له بهر نه م مه بهسته بوو ، خۆم به به ختیار و شادمان زانی که نه م په پرتوو که پیتشککش به خوینته رانی که له خوشه ویسته که م بسکام ، تا بییتنه به ردی بنچینه ی خوا ناسینیان ، له سه ره بیرو باوه رینکی پۆلایی ، له ناخی قوولایی ده روونه وه . جاهی وادارو ئاوا ته خو ازم له پهروه ردکاری جیهان که وه ک چرایه ک دلو ده روونی خوینته رانی پت پۆشن و پرووناك بکاته وه ، بۆ باوهری به خواو پتغه مبه رانی خوا .

دانه

## تایا ئەم بوونەوەرە پەرۆردگارێکی ھەبێ ؟

بەزاسق ئەم پرسیارە لەمیشکی ھەموو کەسیکی خواوەن  
ھۆشو بەر ، ھەمیشە دیتو دەچیت ، ھەر لە ناکاویکدا دەبینی  
مرۆف دەکەوتتە دەریابەکی بینی پر لە ترسی و ئەندێشە ، وە  
خولیا ی لەناسمانی میشکی پر لە ناخو ئەندێشە ، دەچیتە دەروە ،  
پەرۆ جیھانیکی نادیار کەتیدا بەسەرگردانی و سەرلێ شیناوی  
دەسووریتەو . . . وە لە ھەمان کاتدا بەسەدان پرسیاری تر بەمیشکی  
دا دیتو دەچیت ، وە لە وەلامیاندا سەرگردانی و جەبران و نەزان  
دەبن و ھەر لە بەرخۆیەو دەیان دەن لیتەو

تایا دەبن ئەو زەمینە ی لەسەری دەژین و دین و دەچین کێ  
دروستی کردین ؟ وە دەبن کێ ئەو ناسمانە ی کەوا مانگ و رۆژو  
ئەستێرە گانی لەنیوان کەشکەشانی ئەلەکدا بەجۆریکی وا جوانکاری  
و لەسەر رۆژیم و بنگەو پاسایەکی ریک و پیک دروست کردین ؟  
ھەر و ھا مرۆف ھەر رۆژە بەسەدان پرسیاری تری بەمیشکدا  
دیتو دەروا . . . جا چەشنی ماریکی بێن سەرۆت ئەم پرسیارانە  
ھەر کینکێل ئەدەن . ئەم پرسیارانە لەمیشکیا دەپشکوون چەشنی  
دەختیک چەندەھا لێو چلی لێ ئەیتەو ، ئەویش ئەو پیرە بلاوا  
نەبە کەخوی دروستیان دەکا لەناکامی بێر کردنەو ی دا ، ھەر لە بەر

خوبهوه نه‌لن و نه‌لېتهوه ده‌بن کن نه‌م زه‌مینه‌و نه‌م ناسانه‌ی  
 دروست کردین ؟ .. ۱۱ ده‌بن کن ناده‌میزانو گشت گیان  
 له‌بهره‌کانی تری دروست کردین ؟ نه‌م پرسیاران‌ه لنی ده‌بنه  
 شاخیکی زور به‌رزی دژوار ، جا پیاوی داماوو چه‌پرانو به‌ر  
 لن شتواوو شه‌مزاو ، ناره‌زووی که‌پشتی سه‌لوتکه‌ی نه‌کا ، به‌لام  
 رینکا سه‌خته‌و پر له‌مه‌ترسی به‌هموو که‌س ناتوانن بکات به‌تلوی  
 سازگار که‌له‌سه‌ر لوتکه‌ی به‌رزی شاخه‌که‌ ده‌ست ده‌کوئن که‌وا  
 میشکی تینووی پر له‌نه‌ندیشه‌ی پین تا‌وبداو دلی زامداری دیداری  
 نه‌وتنی په‌روه‌دکارنکی پین هاوتای نادیاره که‌مه‌میشه دلی سه‌ره‌وت  
 ناکرئ یؤدوزینه‌وه‌ی که‌وا دلی برینداری ، وه‌ک مه‌لحم پین  
 ساریژ بیت .

تنجا هر دهره‌تینکی بؤباون گرتی هه‌گبه‌ی پرسیاره‌کانی  
 ده‌کانه‌وه‌و په‌ک له‌دوای په‌ک ناراسته‌ی نه‌و که‌سانه‌ی ده‌کات ، که  
 بزائن که‌مینک شاره‌زاین‌یان له‌وه‌لام دانه‌وه‌یاندا هه‌یه ، به‌لام  
 به‌داخه‌وه‌و زور جار ناکه‌نه‌هه‌چ مه‌رام و نه‌نجامینک که‌کا‌که‌ی  
 پرسیار که‌ر تینووی به‌وه‌رام دانه‌وه‌و به‌لکه‌کانی کا‌که‌ی پرسیار  
 لن کراو بشکن . تنجا به‌دل شکاوی و مچ و موری ، له‌پاش مشت و  
 مرینکی زور په‌کتری به‌چن ده‌هیلن ، وه‌یاخود زور جاریش وا  
 ده‌بن به‌کتر په‌کدا ده‌چن له‌بهر پین سه‌لیقه‌ه‌ی پرسیار لن کراوو

بن هیزی به لگه کانی که کاکه ی پرسیار کهر بری پن یان ناشکن و  
متشکې پن یان کاو ناخواته وه . . .

زور جاریش واده بین منال پرسیاری واکرنگ ناراسته ی  
باوک و ماموستا که ی ده کا ، دهرپاره ی بوونی خواو پهروه ردکاری  
جیهان که باوک و ماموستا راسته و خو ناتوانن وه لامیان بده نه وه .  
وه زور جاریش واده بین له بهر کم سه لیه یی و کم شاره زایی یان  
له پاره ی بوونی خوا ، خویان لی کهر ده کن ، وه یاخود له بهر  
بایه مخ نهدان به پرسیاره که ی ، به لام منال هر رژد ده بین له سر  
وه لامی پرسیاره که ی و دووپاتی ده کاته وه . جا به ناچاری وه لامیکی  
دور له نه قل و مه ته قیاب دده نه وه که وامنال نینوتی پیرو  
نه ندیشه ی پن تاوناخواته وه ، نه جا منالی چالاک و زیرک جاربتکی  
تریش دووپاره پرسیاره که ی ناراسته یان ده کاته وه ، نه جا له بریق  
وه لام دانه وه به کی راسته و سه لینه ر هره شه ی لی ده کن که و  
جاربتکی تر ، هرگیز نه م جوره پرسیارانه نه کاته وه ، چونکه  
باش نی به له بوونی خواو پهروه ردکاری جیهان بکولینه وه

وه زور باوک و ماموستاش هن که به به لگه ی سه لینه رو  
سینکتیکی فره وانو روونکی خۆشه وه وه لامی مناله کانین دده نه وه  
و پن یان دسه لینه ن که خوا هه یه و هره نه وه پهروه ردکاری جیهان .  
جا منیش وه که نه باوک و ماموستایانه دووچاری وه لام دانه وه ی

نهم پرسيارانه بووم له لايه ن جگه رگزشه ی زور خۆشه ويست و  
 نازيزم ( نازاد ) جا وا بوخوئنه رانی به ريزی ده خمه به رچلو  
 تاكو نه وانيش بهش به حالي خزيان ناكادار بن له مه ترسی  
 نه شاره زايیيان له وه لآم دانه ويان ، نه گه ر هاتوو وه كسون له و  
 پرسيارانه بيان لن كرا له لايه ن جگه رگزشه كانيان وه ياخود له لايه ن  
 خهلكی تروه . وه پوخته ی گفتوگۆ به كانمان بهم شيوه ی خواره وه  
 دهستی پڻ كرد :

نازاد ، باوكه كيان

كڻ ئيمه ی دروست كردوو ؟

كڻ نهم هه موو دره ختانه ی دروست كردوو ؟

كڻ نهم زه مينه ی دروست كردوو ؟

كڻ نه و ناسمان و مانگ و رۆژو نه ستيرانه ی دروست كردوو ؟

كڻ نهم بوونه وه رهي دروست كردوو ؟

جا منی كلزل ، ليره دا كه وتمه كڻواينكي نه ندينه ی پرله مه ترسی  
 به وه ، راسته وخۆ وه لآم نه دايه وه و كه مينك خۆم لن كه ر كردو  
 خۆم له ده ريباي پيرو نه ندينه دا نقوم كرد تا ماوه به كڻي كه م ، جا  
 دووباره نازاد هه مان پرسياره كانی لن كردمه وه ، منيش ناچارمام  
 كه چيتر خۆم خهريك نه كه م وه لآمه كه ی دوانه خه م ، چونكه  
 زانيم كه هه ر زور سووره له سه ر وه لآم دانه وه ی پرسياره كانی

لهلایهن منهوه ، جامیش پیش نهوهی وهرامسی پرسیماره کانی  
بدهمهوه ، نهم پرسیمارانهی خواره وهم ناراسته کردو وتم  
نازاد گیان : نایا ده زانی نهو کورسیه ی لهسه ری دانیشتهووی

کتی دروستی کردووه ؟

نازاد ، بهلن ، باوکه گیان . دارناش دروستی کردووه  
نایا ده زانی نهو خانووه ی له ناویا ده حه ویتسه وه کتی دروستی  
کردووه ؟

نازاد ، بهلن باوکه گیان ، وه ستاو کریکار دروستیان کردووه .  
نایا ده زانی ، نهو و تابه خانه یه ی تیایدا ده خوینی ، کتی دروستی  
کردووه ؟

نازاد ، بهلن باوکه گیان میری دروستی کردووه ، که پیشه کی  
پاره یه کی زوری بۆته رخان کردووه و داویتی به بهلیندهر ، نهویش  
به هاوکاری سهدان کریکار و وه ستاو دارناش و ناسنکهرو کاره باچی  
و زوری تر که توانیویانه پاش کۆشش و ماندو بوه نیکی زۆر له  
ژیر چاودیزی نه ندازیاریکی شاره زادا که نهو و تابه خانه یه بهم  
شینوه جوانه ی دروست بکن .

نایا ده زانی نهم کات ژمیره ی له ده ستت دایه کتی دروستی  
کردووه و بۆچی دروست کراوه ؟

نازاد : بهلی باوکه گیان ، وه ستایه کی زۆر زاناو شاره زئا

دروستی کردوه بۆکات زانین .

کاها نهشن بلین : نهم کات ژمیره ، ههر لهخۆبوه ، بهین  
وهستا دروست بووه ؟

نازاد : نهخیر ، ههر کیز شق وانهبووه و ناین کهوا شت  
ههريهخۆ بهین دهستی هیزدارو زانایهک دروست بین ، چونکه  
قهه و واقسه بهکی سهمو نابایی و پسر و پوچ و بین مانایه وه له  
تهرازووی لهقل و مهنتیش دا کیتی بۆنیه له بهر بێ بهلکه بی .  
جا باش ، کوری نازیزو شهینم ، تانستا بۆت ناشکرابوو که  
ههزشتیک ههرچهند بچووک بین ، وه کو کات ژمیره و کورسی . .  
وهیا ههرچهند گهوره بین وه کو قوتابخانه و زۆر شق تر ، دهین  
دروست کهریکی مهین ، نهجا چون دهشن نهو پوهه هومره  
پهروهردگاریکی نهین که له سهراوه تاوه دروستی کردین . ۱۱۹

نازاد : بهلن راسته باو که گیان . . بهلام نهو پهروهردگاره  
کۆیه ؟

کوری شهینم : نهو پهروهردگاره نهو دلتهتره به تواناو به  
هیزو زاناو دانابه به که هیچ ماوتای نریه وه ههر کهوه که زه مهین  
ناسمان و رۆژو مانگه گهشت نهستیره کانی دروست کردوه له گه ل  
نهو ههمو شانیه که تیا پیدا ههیه ، وه ههر نهوه تیهو گهشت  
گیانهوهریکی دروست کردوه ، ههر نهوه چۆرهما ههرخست و

رووه کی تری دروست کردووه .

جا مروڻي هڙشه نندو ڙير ، تهگه ر ڀٽو به ووردي سهرنج  
بدانه نهو بوونهوهره و بيراگهوه ، باش ڀڙي ناشڪرا دهين كه نهه  
ناسمانه پانو بهرينه ههروهك ڪڙشڪ و تهلارينكي بهرز وايه كه به  
شيوه بهكي تهندانباري رينڪ و پينڪ و قهشه نڪ دروست ڪراوه كه  
مروڻي خاوهن هڙرو بيه ، سهري سور دهينين لهچونيه تي بنيات  
ناني وهاتوو چڙي مانڪ و رڙڙ بهو شيوه رينڪ و پينڪه كه مروڻي  
ڙيرو تهستيره ناس لهڪاري نهين نهو هاتوو چڙيهدا جهيران و  
سهران شيلوو سهرگردان دهين ، تالهناڪمي بيرا ڪردنهوهي دا  
دهگاته نهوقه ناعه نهي كه دهين پهروهردگارينكي په ڪچار بهدهسه لاه  
وتواناو زانا ههين كه نهو بوونهوهره ي بهه موو شتيڪه وه لهسهه تاوه  
دروست ڪردين ، وه نهوياسا رينڪ و پينڪي بڙدانابن كه نهقلي  
ناده ميزادي زور پسڙو زاناي تيا سهرگردانه لهچونيه تي  
دروست ڪردنيا .

× × ×



## نایا راسته ئەلین ئەوێ بە چاوە بیندری نابنی بروای پی بکری ؟

بە راستی خوا ئەناسەکان ئەدیتی خوا دە کەن بە بە لکەیان کەوا  
خوا نی یە ، وە زۆر کە سیش گێژدە ی داوی پیرو پروا پرۆبوچە-  
کانیان بوون و گومراو سەرلێن شێواو بوون ، وە هەر کاتیک گەستو  
گزیان لە گەلدا بکەیت دەربارە ی بوونی خواوە ند ، راستە و خۆ  
پەنا دە بە نه بەر ئەم پرسیارانە و ئەلین : ئە گەر راست دە کەن  
کەوا خوا هە یە یۆ نابینن ؟

لێرە دا منیش بەر لەوێ وە لای ئەم پرسیارە یان بە دە مەو ،  
ئەم پرسیارانە یان نا راستە دە کەم و ئەلیم  
نایا برواتان بە بوونی ( با ) هە یە یان نا ؟  
بی گومان لەوێ رام دا ئەلین : بە لێ ، بروامان بە بوونی (با) هە یە .  
وە ئە گەر دیسان پرسیاریان لێ بکەیت و بلی ی

لە بەرچی برواتان بە بوونی (با) هە یە ، خۆ بە چاوی نابیندری ؟  
بی گومان لەوێ لامدا ئەلین : چونکە بە چاوی خۆمان دە بینن  
کەوا زۆر جار رە شە با درە ختی گەورە لەرە گۆ ریشەو دە رده هینج  
وە زۆر جاریش وایە کەوا کلاو و جامە دانێ لە سەر سولر دە فرێنی .  
جامنیش دە لیم : خۆ (با) بە چاوە نابیندری ، یۆچی برواتان

پنی هه به ؟

نهجا بهناچاری دهلین : چونکه ههست بهتهوژمی ده که بهین  
کهوا شوتهولاری دیارده به کی ناشکرایه و هه موو که سینک ههست  
به بوونی ده کا هه چهنده به چاویش کهس ناتوانن بیینن .

وه ههروه ما نه گهر لنینان پرسی و بلنی : نایا پرواتان به هیزی  
راکینهانی موگناتیس هه به ؟ بنگومان له وه لامدا نه لنین : به لنین  
پروامان پنی هه به . وه نه گهر دووباره لنینان پرسی و بلنی :  
بۆچی پرواتان پنی هه به ، خۆ نهوهتیزه ی که شت بۆخۆی

را ده کیتی به چاوا ناییندری ؟

بنگومان له وه لامدا نه لنین : چونکه به چاوی خۆمان ده بیینن  
نه گهر ببت و بزمارنک وه یاخود وورده ناسن له پارچه موگناتیسنک  
نزیک بکه ینه وه ، خبیرا بۆخۆی رای ده کیتی وه به هۆی نه و  
راکینهانوه ده زانیین کهوا هیزی کی نادیار له ناو نه و پارچه  
موگناتیس هه به که نه بو بزمارو وورده ناستانه بۆخۆی کیش ده کات .

دیسان نه گهر لنینان پرسی و بلنی :

نایا پرواتان به هیزی تهوژمی کاره با هه به ؟

بنگومان ده لنین به لی پروامان پنی هه به ،

نه نه گهر دووباره لنینان پرسی و بلنی : خۆ نهوهتیزه ی له ناو  
ته له کانی کاره با هه به به چاوا ناییندری ، بۆچی پرواتان پنی هه به ؟

بن گومان له وهرام دا نه لاین چونکه شوینه واری دیاردی به کی  
ناشکرایه ، به چاوی خومان ده بینین که به هوی نه وهیزه وه گلۆ په کانی  
شاره که مان هه موو شه قام و کۆلان و ماله کانمان رووناک ده که نه وه .  
دیسان نه کهر لینیان پرسی و بلنی  
نایا پروانان به گیان ( روح ) هه به که له بهر هه موو گیان  
له بهر یکتدا هه به ؟

بن گومان ده لاین : به لاین ، پروانان پنی هه به ،  
وه نه کهر دووباره لینیان پرسی و بلنی گیان چی به ؟ له وه لامدا  
به ناچاری و سه لاین شیلوی نه لاین  
نازانین گیان چی به ، چونکه هینشتا پسه پوره زور زاناکانی  
جیهان له رازی گیان سه رگه ردان و نه زانن . .  
وه دیسان نه کهر لینیان دووپات بکه به وه و بلنی :  
نایا هیچ نه ندامینک له له شی گیان له بهرینک پنی نه لاین نا نه وه  
گیانی گیان له بهره که به ؟

مسو کهر له وه لامدا نه لاین : نه خبیر  
وه هه روه ما نه کهر بیتو لینیان پرسی و بلنی  
نایا پروانان به بوونی نه قل له میتشکی ناده میزاد دا هه به :  
بن گومان له وه لامدا نه لاین : به لاین پروانان پنی هه به وه له هه مان  
کاتدا نه کهر لینیان پرسی و بلنی

نایا ده توانن نه قلمان نیشان بدهن ، وه یاخود وه سپمان  
( وسفمان ) بۆبکن کهوا ره نگی سپسی به وه یا ره شه وه یاخود  
تهواره که ی بچوو که وه یا گه وره به ؟

بئ گومان به ناچاری له وه لامدا نه لاین نه خیر له پاش - نه م  
گفتوگۆو پرسیارو وه لامانه دا نه گهر بیت و لئ یان پرسی و بلنی:  
نه گهر راست ده کهن کهوا پرواتان به بوونی باو هتیزی نه وژی  
کاره باو کیشی موگناتیس و گیان و نه قل هه به ، کهوا به چاویش  
نایندرین ، بۆچی پرواتان به بوونی خواوه ند نی به کهوا نه و  
سیفه تانه ی له خوا به دی ده کرئ ، زۆر گرننگ تر وناشکرا ترن  
له وسیفه تانه ی کهوا له باو هتیزی نه وژی کاره باو کیشی موگناتیس  
و گیان و نه قل دا به دی ده کرئ .

به راستی لیره دا ناده میزادی هۆشمه ندو ژیر ، نه گهر خۆی  
ته فره نه داو خۆی گیل و گه وچ و گومرا نه کاو له هه ق و راستی رانه کا  
ویر له نه قسی خۆی و نه ندانه کانی له شو زه مین و ناسمان و رۆژو  
مانگ و نه ستیره کان و کینو ده ریاو رووباره کان و گشت دره خته کان  
بکانه وه وچاوی له زه مینه وه هه لهرئ بۆ ناسۆی ناسمانی پان و به رین  
و به ووردی بیر لئ بکانه وه جا نه وکانه بۆی ناشکرا ده بۆر کهوا  
نه ومانگ و رۆژو نه ستیره گشتیان به لگه و شایه دی بوونی خوان ،  
چونکه پتویسته بۆ بوونی هه ر دروست کسرا لوی باهه رچه نه ده

بچووك بڻ وه يا گه وړه بڻ ، دروست كه ريكى ه بڻ ، جا چؤن  
ته شڼو ته قلى كڼى نهى سه لڼنڅ كه وا ده رزى يهك به بڻ وه سټا  
دروست بڻ ، به راسق چينكاي سه رسو پرمانه بلڼن نهو بوونه وده  
به وړنك و پڼكى بهو هه رله خويه وه دروست بوو بڻ ، به بڻ داهڼنه رو  
په وړه دگارنك ؟ ۱۱

جا نهو كه سهى ته گهر تۆز قائلنك هؤش ه بڻ نه لڼ به راسق  
نهو ياسايهى نه م چيپانهى له سه دروست بووه كه وا زؤر به وړنك  
و پڼكى دروست كراوه . پڼويسته (په وړه دگارنكى ه بڻ) كه وا  
له سه رده تاوه دروستى كړد بڻ ، وه زؤر به تواناو داناو زانابڼ ، وه  
جياوازيشى ه بڻ له هه موو سپغه تڼيكى ماد دپهت كه وا هه موو گيان  
له به ريكو شق قرى لڼ درست كراوه .

وه هه روه ها نه لڼن : چارنكيان له پياوڼيكى نه خوڼنده وارى

موسولمانيان پرسى و پڼيان ووت

چؤن خوات ناسى و بهوات پڼى كړد كه وا هه به ؟

له وه لامدا ووتى : كه سه ږم كړد هه رشوڼ پڼخوستنك كه له سه ر  
زه وى دا به دى ده كړئ ، ده بڻ كه سڼك وه يا گيان له به ريك  
به سه ريا پړويشتڼ ، تنجا په ږيدا بوو بڻ ، جا بؤم ناشكرا بوو كه  
بوونى نه م چيپانهو نه وړو ژومانك و ناسمانه ، هه رله خويه وه دروست  
نه بووه ، ده بڻ دروست كه ريكى ه بڻ كه نه وپش خواى تاك و ته نيايه .

## تایا خوا له دنیا ده بیندری ؟

بهر له وهرام دانهوهی ئەم پرسپیاره ده مهوێ چه ندراسقی به کتبان  
 بۆ روون بکه مهووه ، جا وه لاسی پرسپیاره که تان بده مهووه .  
 به راستی زانیانی نایینی نیسلاسی پیروزی ، دهرباره ی بینینی  
 خوا ، زۆر قسه بیان لێ کردووه و زۆریان لێ کۆلیوه تهووه . . وه له  
 ئەنجام دا گه یشتوونه ته ئه و بیرو باوهرو قه ناعه ته ی که دیتی خوا له  
 دنیا دا ستم و نابایی به وه به لگه شیان ئەم فهرمودانه ی خوا و  
 پیغه مبه زمانن که له سه ره مان مه به ست فهرموویانه له ره ت دانهوه ی  
 نه و که سانه ی که داوا ی دیتی خویان کردوه .

خوا وه ندی مه زنو بنه ساوتا ، دهرباره ی سه ره گه وزه شته ی  
 چه زره تی موسا پیغه مبه ره و خزی دا ، بۆ مان ده گه ی ته ته وه له قورئانی

پیرۆز داو ده فهرمووتی ز :  
 ( قَالَ رَبِّ ارْنِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ ، قَالَ لَنْ تَرَانِيْ وَلٰكِنْ اَنْظُرْ اِلَى  
 الْجَبَلِ فَاِنْ اَسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِيْ ، فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ  
 دَكَاً وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا . . ) [ ۱ ]

له پاش ئەوهی خوی گه و ره مان به لینی به چه زره تی موسا دا  
 که له داوی چل شه ودا ، به ره توو کیتی بۆ ره وانه ده کا که بگه و نه چن

باز پی نووتی و ری نیا اندانی که له گهی .

حهزرتی موسا دروودی خوائی لئ پی ، هاروونی برای گرد  
بهمن نشینی خوی وه له رژی دیاری کراو رژیعت بؤ خزمه نی  
خوا . . له کاتی گفتوگوزدا ههزرتی موسا دروودی خوائی لئ پی  
هوائی له خوا کرد کهوا خوی پی نیهان بدات .

خوا پی فرموو : ( یاموسا ) نعه شتیکی نابایی یو فایی  
چونکه تۆناتوائی من بیینی . وه لیره دا خولوهند ویسی راستی  
نوهی پی نیهان بدا کهوا ناتوائی خوا بیینی بؤ دنیایی ههزرتی  
موسا . فرمائی پی کرد که سهیری چیا بکات . له همان کاتدا  
خواوهند تیهکیک لهروشنایی خوی نیهانی کتیه کهدا ، کتیه که  
کهوتنه لهرزه نهرزو شقی بوون . که ههزرتی موسا نهمی بیی  
به کسر کهوتنه سهزوه وی وه ترسا بوورایهوه . .

که بهمۆش هاتوه فرمووی : پهروه دگارا ا من په شیمانم  
له دوا خوازی به کم ، بم به خفه ، وامن به لئتم تازه ککردهوه  
کهوا به کمین کهسم که بروام به گهوره یی و توانییت هه به .

وه ههوه ما خولوهند ده بارهی همان مه یسه فرموویتهی :  
( لَاتَسْرُكُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ الْأَبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ) [۱]  
واته : هیچ کهستیک توانای بیینی خوائی نی به ، به لام نهو

---

[۱] سورة الانعام : الآية (۱۰۳)

به چای توانایی ، هموو شتیک دهینی ، وه ناگاداری به هموو  
کارو کرده وی بهنده کانی هه به ، هه چهنده به نهینی و به ناشکراش  
بکرین .

وه ههروه ما پیغمبره یشمان دروودی خوی لن بن دربارهی  
هه مان مه بهست فرمویه تی : ( وَأَعْلَمُوا إِنَّكُمْ لَنْ تَرَوْا رَبَّكُمْ  
حَقًّا تَمَوُّتُوا )

واته : ئیوه پهروه دگارتان نایینن ، نهی خاوه ن پرواگان :  
تاگو نمرن ، واته له قیامت دا دهی بینن .

نه چا نیمه له وه رامی پرسباری پیشودا نه این : نه خیر ، هه رگین  
خوا له دنیا دا ناییندی ، به لکه شمان هم فرمودانهی خاوه ندو  
پیغمبره مانن (۱) جا هه قسه بهك له م باره به وه بکری دربارهی  
بینینی خوا له دنیا دا به تال و بن ترخه له نه رازووی نه قل و زانسه و  
تایین دا .

---

۱ - وه ههروه ما خوی گهوره نه وه نده زانستی پین نه داوین که به  
ته لوی له و بگه بین و بزاین چونه وه کوه له ورتانی په دوزدا  
فرمویه تی : ( وما أوتيتم من العلم إلا قليلاً ) .



## نایا خوا له قیامت دا ده بیند ری ؟

بهر له وه لامل دانوهی هم پرسیاره ، دهموی چنډ بهلکه به کی  
سه لینه رتان بږه پتته وه ، جا وه راسی پرسیاره که بده موه .  
بهراسی زانایانی نیسلام ، دهر باره ی دیتی خوا وه ندی گه وړه  
وبن هاوتا ، زوریان لن کولیته وه . . وه له ناکام دا که بشتونه ته نه و  
پرو بلومرو قناعتی که پیلوچاگان له قیامت دا خوا ده بینن به بین  
هیچ گومان و دو دلری به کمه ، وه بهلکه شیان هم فرموده ی خولو  
پتفه مبرمانن که لاسر همان مه بست فرموویاته :

خوا وه ند دهر باره ی حالی پیلوچاگان له روژی قیامت دا  
فرموویته ی : ( وَجُوهٌ یَوْمَئِذٍ نَّائِحَةٌ . إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ) [۱]  
واته : له روژی قیامت دا ، روخساری پیلوچاگان جوان و  
کشاوریه ، وه تماشای جوانی خوا نه کن به چاوی سر به چوړی  
که نه قلو زمان کولن له زاینی وه سفو به یانی .

وه هرومه پتفه مبرمان درودی خوی لن بین فرموویته ی  
دهر باره ی همان مه بست : ( اِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ  
الْقَمَرَ لَيْلَةَ الْبَيْرِ )

واته : نیوه نهی خوا وه نایمانه کان له روژی قیامت دا ،

---

[۱] سورة القيامة : الآية (۲۶) - (۴۴)

پهروه دگارتان دهبین ، ههروه کومانگ له چوارده شوی داده بین .  
 جا له وهراسی پرسباری یتهودا نه لیم : به لن ، خوا له رژی  
 قیامت دا دهبیندری له لایهن ئیمان دلره کانهوه له بهمهشت دا بهین  
 هیچ کومانو دوودلی به کوه .

## نایا راسته نهم جیپانه هه رله خویهوه به ریکهوت دروست بووه به بی نهوهی داهینه ریک دروستی کرد بی ؟

لیره دا دهمهوی بهری پاس پان بکه مهوه بۆله و به دبهخت و داماوو  
 گومراپوانه ی که گوماثیان له بوونی خواوه ند هه به و نه لین : گوا به نهم  
 جیپانه هه رله خویهوه دروست بووه وه به بی به لگهی ماقول و سه لینه ر  
 هه به نه هاندنو گومانی دوور له راستی ، که و نه و نه ته دوا هه وه س  
 و ناره زوو بیه و باره ری پر و بووچ و ، به بی نهوه ی تۆز قالیك بیه له حالی  
 شه مزوو پهریشانی خویان بکه نهوه ، وه بیه له بوو نه وه وه بکه نهوه  
 که چۆن دروست بووه کن دروستی کردوه . . تا پهرده ی گومان  
 و گومرائیان له سه ر چاوی دلیان لایه دم ، به مهۆی تیشکی لیکۆلینه  
 وه به کی به راوردی زانسته یانه ، به تهر لزووی هۆش بیه کی و ئیر

بیژدیش بزبان ساغ بکه مه وه وپن بیان به لیتیم که وا نه و بوونه -  
وهره هر له خویه وه دروست نه بووه . .

چا لیره دا نه گهر له گه لیان بکه وینه گفتوگۆو پرسیاریان لئ  
بکه بن و بلن یئ :

به لگه ی راست و دروست سه لیتنه رتان چی به له سه نه بوونی

خوا ؟

وه به لگه ی راست و دروست و دور له گومان و نه هاندتان چی به  
که وا نه و بوونه وهره هر له خویه وه به شیوه به کی هه ره مه کی وپنیکه و  
دروست بووه ؟ مسزگهر لیره دا براده نگ ده بن و خاموشی دایان  
ده گریته وه و اقیان و پرده میتی له بهر بن به لگه ی ناژانز چی بلین ..  
وه له مه مان کاندایا نه گهر نه وان هر ووی پرسیاریان تاراسته ی  
نیجه بکه نو بلین : باشه ، نیوه به لگه ی راست و سه لیتنه رتان  
چی به له سه بوونی خوا که وا نه و بوونه وهره ی له سه ره تاوه دروست  
کردوه ؟ نیجهش بهر له وه لأم دانسه وه که مان ، نه م رووداوه ی  
خواره وه بیان بۆده گتیرینه وه تا به خویان شیته لی بکه نه وه و بگه نه  
بنجو و بنهوانی راست و قه ناعهت ، وه هر خۆشیان ده که بن به  
ناو بژی که رو راست ره ، تا هر له خویان به یئ لایه نی له بریق  
نیجهش وه لأمی پرسیاره کان بده نه وه و راست به راست و درۆ به  
درۆ بخته نه وه

ئەگەر پياويك بىتو سويندمان بۇيخواو بلىن چەند رۇژنيك  
 لەمەوبەر ، لەگەل چەند هاورئى بەكم دا چوو بووين بۇسەيران ، لە  
 سەيرانگاگانى دامىنى كىيوى گىژيژە ، لە هەمان كاندا كەخەرىكى  
 كەيفو بەزم بووين ، بينيمان پارچە شاخى زۇرگەورە لەقەدپال  
 لوتكەى كىيۆە كەو دەكەوتنە خوارەوى . . وە يەكسەر دەبوون  
 بەناسنو لاستيك و تەختەدلر ، وە سەر بەخـؤ كەوتنە چولەو بۇ  
 يەكترى دەهاتنەو ، هەرئەوئەندەى بلىنى يەكئو دوو بەچاو-  
 تروكاندنيك ، دىتمان پاستىكى گەورەى وەك ئەو پاسانەى لەخەتى  
 بەغداو سليمانى ئيش دەكەن لىيان دروست بوو ، هەرلەهەمان  
 ساتو كاندا ، دەستى كرد بەگەرە گپرو ئيش كردن بەبىن بەنزين و  
 شوڤيتر ، يەكسەر ، رووى لەئىمە كـردو لەنزېكمان راووستاو  
 هۆرنى بۇلنداين تاكو سواری بينو ئىمەش سواری بووين و پىنى  
 هاتىنەو بۇسليمانى وە لەگەر اچى خەتى بەغداو سليمانى دا بەزىن و  
 پىشيمان لەسەرى نووسرا بوو : سليمانى - بەغدا . پاش كەميك  
 سەبرمان كرد پر بوو لەنەفەر و دەستى كرد بەرۇيشتن بۇ بەغدا ..  
 وە ئىستاش هەمان پاس وازۆر بەرىك و پىكى لەخەتى نىوان  
 سليمانى و بەغدا ئيش دەكا بەبىن شوڤيتر و بەنزين وە لەهەروو  
 قۇناغىكى رىڭكاكەش دا رادەووستن تا نەفەرە كان بەسینەو ، جا  
 دەست بەرۇيشتەكەى دەكاتەو . . ۱

جا هر که سیک نهم باسه ی گوی لڼ بیت وه یاخود بییستی نایا  
دهین چی بلن . ۱۱۹

نایا راستو خو نالن ( بهخوا درو په کی زور زله ) هر گیز  
کس نهی توانیوه جه ساره نی نه کردوه ، دروی وارنک بخات  
ویکات ؟

وه یاخود له قاقای پتکه نی دداو نالن ، زور شور هی به کاکه  
نم قسه درو په به مردم خه لکتر منخه .

وه یاخود نالن کابرا تو هورننه ده کی یا شیت بووی ؟  
نجا به ریزان بؤهم قسه به نالن درو به وقسه بهش نالن راست  
که نهو کسه ی بهین به لگی راستو سه لینه نالن نم چیپانو  
روژو مانگو نه ستیرانه له خویانهوه به ریکهوت دروست بوون . ۱۱۰  
نایا دروست بوونی پسه که به ریکهوت گرنگتره له دروست بوونی  
نم چیپانو روژو مانگو نه ستیرانه ناده میزادو زهوی و گهت  
شته گانی تر . . . ؟

نایا هاتوو چوی مانگو روژ بهین به نرینو شو فیر له نهو بهری  
که شکه شانی ناسمانی پانو به رین بسؤنم بهری سه برتره یاخود  
هاتوو چو کردنی پسه که ؟ نایا دروست بوونی مانگو روژ  
به ریکهوت گرنگتره یاخود دروست بوونی پسه که ؟

بهخوا نهو کسه زور سهیره که دروست کردنی درو نی پڼ

گرننگتيرين لهدروست كردنى فرۇكەو ئۇتۇمۇبىلى و شەمەندە،فەرۋ  
كەشقى و موشك و ئەتۇم . ۱۱

ليره دا مرۇقى هۇشەند كەمىك يېرىكانەوۈ بۇى ئاشكرادەين  
كەوا دروست بوونى هەرچىرەك لەم جېپانەدا هەبە بەرىنكەوت و  
شېۋەبەكى هەرەمەكى ، قەبەبەكى بەنال و پروپوچ و تروھات و بن  
مانا و بن بەلكەبە . چونكە زانىست بوونى كردۇتەوۈ ، هەرشتىكى  
بەرئىكەوت دروست بېن وىتتە، كاپەوۈ ، ناشن ئەمە دووبارە بىتتەوۈ  
بەرىك و پىكى وەك دروست بوونى مانگ و هۇژ كەبەم شېۋەبە  
بەردەوام دووبارە بىتتەوۈ بەرىك و پىكى ، هەر بەكەيان لەدەورەى  
چەرخى فەلەكى خۇيان بسوورنەتەوۈ . بەھۇى زانىست ئاشكرابوۈ  
لەلايەن ئەستىرە ناسان ، كەمەر ئەستىرەبەك لە ئەستىرەكان لە  
چەرخى فەلەكى دىارى كراوى خۇى دا دەرېچىت ، جېپان بەچاۋ  
تروكاندنىك تەخت و وىران دەبىت . . . جا چۈن ئەشق ئەو  
ياساىبەى ئەم بوونەورە لەسەرى دامەزراۋە بەرىكەوت و هەرەمەكى  
بەوشېۋە رىك و پىكە دروست بىتتە كەنەقلى ئەستىرە ناسان و  
پىپۇران وگفت زانايانى جېپان لەھوودە و رازى چىۋنى بەنى  
دروست بوونيان سەرگەردان و ھەيرانە . . ئىجا نایا ئەقلمەنتىق  
ئەم قەبەبە قەبول دەكا كەوا ئەو بوونەورە ، ھەر لەخۇبەوۈ  
بەرىكەوت دروست بوونىت ؟ ۱۱

ئايا بۇدروست كىردنى ئەو بوونەوەرە پىنوېست بەئەندىلزارىكى  
بەكجار شارەزاو زاناو داناو بىنھاوتا ناكات ؟

وہ ياخود دروست بوونى كىرۇمۇسۇمات وسائىتۇپلازم و پىرۇتۇ  
پلازم لەھەول جارى يەوہ لەماددەى بىن كىيان . . وەھەرەھا  
دروست بوونى سىلەكان لەسەرەتاوہ بەرىكەوت لەوانىشەوہ ھەر بە  
رىكەوت كەفت زىندەوەرە رووہ كى تىريان لىن دروست بىن . . .  
جا ئەم زىندەوەرە نىرو ئەوى تىريان مى ، وەئەوہ پان بەھزى زاو  
زى زۇر دەبىن وئەوى تىريان ھىلكە دەكا . . وەئەوہ پان پالى ھەپە  
ودەفرتى و ئەوى تىريان نافرى . . ئايا ئەمانە ھەموو بەشىئە بەكى  
ھەرەمەكى و رىكەوت سىروشى كىرولالو بىن ھىش و بىن ھەست  
دروستى كىردوون ؟ ۱۱۱۹

ئايا ئەئل و مەنتىق و زانىست ئەمە قەبوول دەكا كە بلىن و پىرو  
پاگەندە بەكەين ، كەسروشە ئەم نادەمىزادە و كەفت زىندەوەرە گانى  
تىرى دروستى كىردووہ بەوشىئە جوانە ؟ ۱۹

باشە ، ئەگەر راستە بۇ مەنا ئىستا ئەمان بىنى و ئەمان بىست  
كەوا سىروشە بەرىكەوت قوتابىخانە بەك وەيا قەلەپەك وە يا ناكە  
ژووورىك . وەيا كات ژمىرىك ، يا دەرزىكە دروست بىكات ، نا  
ئەنا ئەمان بىت كەوا زەوى و ئاسمان و ئەستىرە كانىش بەرىكەوت  
( سىروشە دروستى كىردوون ) . ۱۱

وه ياخود بۆزەوى ئەبوو بەماك و سەرچاوهى دروست بوونى  
ئادەمیزادو گەشت زیندە و ەره كانی تر لە بریتی ئەوزاوو زى یەى نیتنا  
هەیه ، بەپى ئەوتیۆزەى ئەلن : گواپا ئادەمیزادو گەشت گیان  
لە بەره كانی تر ، لەسەرە تاوه لە بە كتریاوه بە گۆزەى ئەوفراژو  
گۆرانانەى بەسەریان دا ساتوو بە درێژایى رۆژگار بوونە . به  
ئادەمیزادەو ئەو گیان لە بەرانەى كە نیتنا هەنە . . ۱۱

ئەمانە گەشتیان لە لایە كەووە ، گریمان زەوى وه یاخود بلین  
سروشە بە هەرچۆریك بوو پیاویكى لە هەووە لوه دروست كرد ،  
باشە چۆن ئەقلى پیاشكا وتوانى ئافره تىكیش لەچەشنى ئەو پیاوه  
دروست بكاو كە لەچەند خاسى بە تىك لە كەلیا جیا نیت كە بەشیت  
بۆزاوو زى بەمۆى نزیك بوونە وەپان لە یە كتری . ۱۱۱

ئایا دروست بوونى شق و ستم و نابایى نى یە كە هەرگیز  
ئەقلى ئەمە ناسەلینن ؟



## نایا پراسته زۆرتیرینی زانایانی جیهان بروایان به بوونی خوا نی یه ؟

هندی کس لهوانه ی که بن بههره و بن بهشن لهزانت ، وه  
یاخود بهمزی کم شاره زایی بان نه گه بهشتوونه ته بنچ و بنهوانی  
راسق زانست و زانیاری ، وههر لهخویانهوه گومانیان وابه کهوا  
بن بروایی به کیتکه لههرجه گانی زانیاری و زانست ، وهتهوه ی  
زانو دانا ترین کس بن ، نهوه بن بروا ترین کسه ، بهلام ،  
لهراسق دا لههیچ کاحو چاخینکا زانست و زانیاری نه بۆقهو نابیتته  
هزی بن بروایی و گومرایی و باخی بوونی خاوه نه کهی ، وه نهوزانلـ  
یانه ی که بهراسق لهزانت تن گه یشتوون و گه بهشتوونه ته بنهرته ی  
بنچ و بناوانی بهمزی نه زمونه گانی وه ده ست هینانی راستیان ، به  
ریبازبکی سروشتی لیکولینه وه ی زانستیانه ، به شتیره به کی زۆر  
زانستیانه گه بهشتوونه ته نهوه نهاعه ته کهوا نهویاسا جوان و ریک و  
پینکه ی جیهانی لههر دامه زراوه و دروست بووه که چهرخسی  
گهر دوون و رۆژو مانگ و نه ستیره کازو زهوی ههریه که له ناسق  
خۆپان بههه وری چهرخه که بان به ریک و پینکی نه خولیتسه وه ، وه  
نهویاسا ریک و پینکه به بنهرووده نی یه ، نه بن پهروه ردگارنیکه هه بن  
که لهمهوه لهوه دروستی کردین ، نهویش خواوه نندی تاكو نه نیساو

بین هاوتایه .

جا هر له بهر نهویدو باوه ره پرو پوچو بین ماناو بین به لگنه ی  
که خاوه نه نه زانه گانیان که پرو پاگانده ی ناره وایانه به دمی زانایا  
نه وه ده کهن ، بویه و لیره دا بیرو باوه ری چند زانایه کی به  
ناوبانگی جیهانتان بژناشکرا ده کهم که نه و که سانه ی دروو  
بوختانیان به دمه وه نه کهن به درو یان بخه نه وه :

دکتور ( دینورت ) ی نهلمانی که به کینکه له و پلیمهت و ناودلر  
و زانایانه ی که له پروژئاوادا ناوبانگی دهنگی دا بژوه ، هلسا به تاقی  
کردنه وه به کی زور زانسانه ی زانایانی جژراو جژری زانسته کان  
له باره ی باوه ری و ناباوه ری یان به خواوه ند له نه نجاسی لی کولینه وه  
تاقی کردنه وه که ی له گهل دووسه دو نه وه د زانادا ، بژی دهر کهوت  
که نه نیا بیست که سیان پایه خ نادهن به باوه ری به بوون و نه بوونی  
خوا له بهر گه وچی و مل هو ری و بین باکیان . وه بیست و ههشت  
که سیه یان نه گه پشتو نه ته هیچ باوه ری بهک وه بین خویا ته تی یان په سند  
کردووه . وه دووسه دو چل و دوو که سیه یان دهر کهوت که وا خوا  
ناس بوون و سهلماندی یان به شی کردنه وه به کی ژیر پیژه کی ی و به  
تاشکرا بین یان لی ناوه و بریار یان داوه په روه ردگار یک هه به که  
له سه ره تاوه هم جیهانه ی دروست کردووه . لیره دا نه گه گر گریمان  
بین باوه ره کان و گوی نه دهره کانیشمان پیکه وه ژماردمان . بژمان

دردده كهوتى كهوا لهسه دا نسه وه دو دوو كهس له گهوره زانايان  
جيهان بروايان به خوا مهيه .

به واسطى نهم روزه بهش باشترين به لگه و نبيق يه كهوا زور  
ترين زانايانى گيتى خواناشن و بروايان به بوونى خولا مهيه به له  
همان كاتدا به دروخسته وهى ته و كه سانه شه كه به نه زانى و ميل  
هورى و نه شاره زان و له خوزه پروپا كانه به دهه زانايانى جيهان  
بلاوده كه نهوه ، گوايا زور ترين زانايانى دنيا بروايان به بوونى خوا  
نويه ، چونكه زانايان باش ده زانن كهوا خواناستى له هيچ  
چاخىكا نايته كوسپو ته گه ره له پيش پته كهوتى زانسه دا ،  
به لكو مانى زانايان ده دا بوزياتر كوشش كردن و پته كهوتن  
وه دوزينه وهى شقى تازه بو كاهرانى و خوشى و شامى و گلزارى و  
بهخته وهى تاده ميزاد . . .



## یورپای چند زانایه کی جیهان دهر باره ی باوه پریان به خوا

( باستور ) که زانایه کی به کجار داناو بلیسه تو لن هاتوو  
بووه ، که لهسه ده ی راپوردوو ژیاوه نه لن : بیرو باوه ری به  
خوایه تی له هیچ سات و چاخیتکدا ریگا له پیسه که وتن ناگرتی ، چونکه  
دوژینه وهی مهرشتیکی تازه به مژی ریازی لیکو لینه وهی زانستی  
نمه نیهانه و به لگه ی هوشه کی به له سر تواناو هیزو دنانی و  
گوره یی و بوونی خوا . وه مهره ما نه لن : نه گهر لهوزانیاری به ی  
نیستا همه ، زیاترم هه بوایه ، بن گومان باوه برم به هیزتر ده بوو  
به خواوه تند .

دکتور ( ورتز ) که کیمیاوی به کی زور بالاو لن هاتوو زانا  
بووه ، وه نه ندای نه کادیمی به ی زانست و هه میدی دانیه گای  
پزیشکیش بووه نه لن :

هه راکاتیک ههست و ورینه ی شو کویری گومان و کری یرو  
بلوه بریم به خوا بکم ، به کهر چاوی دلو هوشم نه که مه  
نه کادیمی به ی زانستی بۆمتنه و نه مانی دوودلی و گومان له دلما ،  
وه بته و بوونه وهی یرو باوه بریم به یه زدان .

هه ستیره ناسی به ناویانگ ( فای ) که نه ندای نه کادیمی به ی

زانس بووه ئەلن : زۆر مەلەبە کە دەلین : زانسه خاوه نه گه  
را ده کتیه بۆ بن خوايه تى .

تهدمون هر پرت : که به کتیه که له سپۆره مهره . بهرزه گانی  
دانیه گای سوربون ئەلن

هرگیز زانسه نایته مۆی را کتیهانو سهرگهردانی خاوه نه گه  
که به رهو پیری یه باوه ریو یه خوايه تى بیات ، وه یاخود به رهو  
ماددیهت و گومانو دوودلی بیات له باره ی بوونی خوا .

مامۆستای ماتماتیکی مۆشمه نندو به ناوبانگ ( گوشى ) ئەلن :  
تەم بیره باوه ره ی که به خولم مه یه ، بهر مه من تهنجامی رتیا زی  
سروشق لیکۆلینه وه ی زانسه ی زۆر قوولی خۆمه ، تهک به مۆی  
نه وه یه که وهک میراتیگ له باوکه باپهرا نه وه بۆم به چن مایه .  
فیزيك زانی به ناوبانگ ( فایز ) ئەلن : له هر چاخیتیا  
نارم زوو هه وسو وهرته ی شیتایه تى تیه دایه ، که مرۆف یه ی  
گومراو سهرگهردانو سهرلن شیتاویه یه ، به لام ، له م چاخه دا زیاتر  
تهو شیتایی به تى به باوو تاشکرایه ، نه ویش به مۆی تابلوه ری زۆر  
له نهزانو گومرا بووان به خواوه نند ، وه زیاتر ئەلن : زۆرم یه خۆشه  
ته گهر پیتسم له بهردا بدرن ، نه وهک به دو باوه ره یه م به خوا له  
میعکما ده ره بیتن .

زانای سروشق به ناوبانگ ( اللورد کیلفن ) ئەلن :

نهگه و ژور پیربگه پتهوه وورد بییهوه ، زانست ناچارت دهگاه ،  
کهوا باوهری به بوونی خوا بکهیت .

زاناو پستوزی نینگلیزی ( فو اقصی بیگون ) نهن:  
هوه کهه می کهم شاره زایی بیسن له فلهسهفه ، همه نهیته هوی  
راکتشانی بهره و پهدی شکر کیشی و بن باوهری ، بهلام ژور  
شاره زایی و چرونه پنسیج و بنهوانی فلهسهفه ، دهی گنیرتتهوه بو  
نایین و خوا پهرستی .

وه ههروه ما قورنانی پیرزیش هزارو سسسه دو نهوه و  
هشت سال له مهویشش هم راستی بهی ناشکرا کردوه ، کهوا  
زانایان پیش ههوه کهسینک لهخوا ده ترسین و پروا به کهورهی  
ده کن .

خواهوند له سوورهی ( فاطر ) له نایهتی ( ۲۸ ) دا  
نهروهو بهتی : ( إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ) واته : به راستی  
ههژانایان له خواهوند ترسین و جنل کهچی فخرمایسته گانی ده کن  
بههوی وورد بوونهوه و ان کولینهوه بیان له نهی و جوانکاری و  
پشتوئیتهی دروست بوونی هم بوونهوه و له وورده کاری و  
رهوان بیژی قورنانی پیروز ، وه ههژانان که یشتوونه ته نهو  
قهناعهت و باوهری به کهوا ده بین دامینتریک ههبن که هم جیهانهی  
دروست گردین ، چونکه بویان ژوون بوویتتهوه که هیچ نامیریک  
( ۴۶ ) - ۱ - کتله و بلا سالی ۱۹۰۰ رده بیت

( آله ) له خزیه وه دروست نابن وه باخود هیچ ته نیک له خزیه وه  
 ناجولیته وه تامیزی بزوتنه ریکی تر کاری لن نه کات .  
 جاجون ده شتی نه و زهوی و ناسمان و رۆژو مانکو نه ستیره کان  
 هر له خزیهانه وه بهر نیکوت دروست بووین وه هر یه که له ناسقی  
 چهرخی که مهری خوی دا بخولیته وه له سهر یاسایه کی ریک  
 و پیک ، که ته قلی زورزان ترین مرؤف له نبتی جوانکاری  
 یاساگانیان حهیران و سهرگردانه ، به بن داهیتنه ریک . . ۱۱  
 وه مهوره ما له سووره ی ( آل عمران ) له نایه تی ( ۱۸ ) دا  
 خواوهندی که وره نه فهرمووی :

( شَهِدَ اللهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَانِدًا الْقِسْطِ )  
 لهم نایه ته پیروزه دا خواوهندی مهزن ، زانایان ریشته گانی  
 له یه که پله و پیته رازو داناره له باره ی شایه دی یان له سهر تاک و  
 نه نیایی و بوونی خواوند . وه لیره دا له پاش تم مه موو نمونه  
 هیتانه وه له سهر بیرو باوه ری که وره زانایان پیوسته  
 په بره وی بیرو پای چاک و دروستی یان بکمین ، بز نه وی نه و  
 که سانه ی که گیزوده ی داوی به دبه ختی و وشکه بید و باوه ری  
 پرو بوچ و بن باوه ری و گومان و دوودلی و سهر کیشی و گومرایی  
 نه م چاخه بووینه ، به هزی له خز بایی بوون و هوهس و  
 ناره زوو ، که مینک بید له حالی پهریشان و شه مزوو سهر گردانی

خزبان بگفته‌وه . وهله بیابانی مل موری و سهریتیچی و یلخی  
بیون بگهرتتهوه . بز باخ و بلخات و گولموزاری بیوه بلومری  
و خوانسین و گورزیهلی قهرمانتکانی پهره‌ودگتری جیهان .

## سوپاس

پر بعدل زور سوپاس بی‌پایانی ماموستایانی به‌ریزو نازیم  
ماموستای زور بلیمه‌تو زاناو دائای خوشه‌ویستم ماموستا مه‌لا  
( عبدالله چرستانی ) و ماموستا مه‌لا محمد حامد و ماموستا خالد  
مه‌لا محمد و ماموستای شاعیر و تومسر ( محمد امین گاردونی ) و  
ماموستا ( حسن حمه کریم حسن ) ده‌کهم که پیش چاپکردنی  
نهم پهرتوو کهم نهرکی پی‌اچوونه‌وه بیان خسته سهر تهمستی خزبان  
وه‌له‌همان گاتدا هانیاں دام کازوو چاپی بگهم . چونکه له‌لایان  
زور په‌سندو به‌نرخ و گرانگ بوو . دووباره سوپاسیان ده‌که‌مه‌وه  
له‌سهر بیوه بلومری و دل‌سوزیان .



رقم الايداع في المكتبة الوطنية بغداد ( ١٣٤٢ )

١٩٨١/١٠/١

٦٠٠٠ نسخة

ترخيص ٢٥٠ فلسه

بدره زامه ندى وهزاروق پراگه يان دن له چاپ دراود

چاپخانه ي سه رمه د  
شه قاي مونه ندي - به غداد